

400L



700314

ESPAÑOL
Índice de contenido

1. Seguridad.....	74
1.1 Explicación de los símbolos	74
1.2 Indicaciones de seguridad.....	75
1.3 Utilización de acuerdo a su uso previsto	78
2. Informaciones generales	79
2.1 Responsabilidad del fabricante y la garantía.....	79
2.2 Protección de los derechos de autor	79
2.3 Declaración de Compatibilidad	79
3. Transporte, embalaje y almacenaje	80
3.1 Control de entregas.....	80
3.2 Embalaje	80
3.3 Almacenaje.....	80
4. Especificaciones técnicas	81
4.1 Presentación de las partes del dispositivo.....	81
4.2 Datos técnicos.....	82
5. Instalación y servicio	83
5.1 Instalación	83
5.2 Servicio.....	84
6. Limpieza.....	88
7. Fallos posibles	89
8. Recuperación	90

Bartscher GmbH
 Franz-Kleine-Straße 28
 33154 Salzkotten
 Alemania

Tel.: +49 5258 971-0
 Fax: +49 5258 971-120
Asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar seguro!

La presente manual de instrucciones describe la instalación del dispositivo, su servicio y su conservación, además sirve como fuente de información importante, así como de guía. El conocimiento y el cumplimiento de todas sus indicaciones de seguridad y servicio garantizan el trabajo correcto y seguro del dispositivo.

Asimismo se deben respetar todos los reglamentos locales de prevención de accidentes y los principios de seguridad e higiene del trabajo.

La manual de instrucciones constituye un elemento integral del dispositivo y se recomienda mantenerla en un sitio de fácil acceso, para que las personas que instalan, realicen trabajos de conservación y de servicio, o de limpieza del equipo tengan acceso permanente a ella.

Si entrega el dispositivo a una tercera persona, debe también entregarle este manual de instrucciones.

1. Seguridad

El dispositivo se ha fabricado conforme a principios técnicos actualmente reconocidos. Sin embargo, el dispositivo puede ser fuente de peligros si se utiliza de manera incorrecta o distinta para la cual ha sido diseñado.

Todas las personas que utilicen el dispositivo, deben respetar las recomendaciones e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones.

1.1 Explicación de los símbolos

Las indicaciones de seguridad y los aspectos técnicos más importantes se han marcado con símbolos adecuados en la presente instrucción de servicio. Estas indicaciones hay que respetarlas absolutamente para evitar posibles accidentes, perjuicios para la salud y la vida, así como daños materiales.



¡PELIGRO!

Este símbolo indica un peligro directo, cuya consecuencia podría ser lesiones graves en el cuerpo o incluso la muerte.



¡ADVERTENCIA!

Este símbolo indica una situación peligrosa, que podría causar lesiones graves en el cuerpo o incluso la muerte.



¡PELIGRO DE INCENDIO / PELIGRO DE MATERIALES COMBUSTIBLES / RIESGO DE EXPLOSIÓN!

Este símbolo muestra posibles situaciones peligrosas que pueden causar lesiones graves del cuerpo o muerte.



¡ATENCIÓN!

Este símbolo indica la posible existencia de situaciones de riesgo que podrían ocasionar lesiones leves o daños, mal funcionamiento y/o deterioro del dispositivo.



¡INDICACIÓN!

Este símbolo indica consejos e información que debe respetar para que la utilización del dispositivo sea efectiva y sin fallos.

1.2 Indicaciones de seguridad

- El dispositivo no está indicado para el uso de personas (incluidos niños) con alguna disfunción física, sensorial o mental, o que no tengan la suficiente experiencia y/o conocimiento, a menos que estas personas estén bajo la supervisión de un adulto responsable de su seguridad o que hubieran recibido de él indicaciones de cómo debe ser utilizado el dispositivo.
- Los niños deben estar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.
- El dispositivo debe utilizarse exclusivamente en interiores.
- El dispositivo puede usarse solo en estado técnico fiable y seguro para el uso. En caso de averías en el funcionamiento desco-necte el dispositivo de la alimentación (¡retire el enchufe de la red) y consulte al servicio.
- No se debe permitir a los niños el acceso al material de embalaje, tales como sacos de plástico y espuma de poliestireno. **¡Riesgo de asfixia!**

- Los trabajos de mantenimiento y reparación deben ser realizados únicamente por técnicos cualificados empleando piezas de repuesto y accesorios originales. **¡No intente nunca reparar usted mismo el dispositivo!**
- Se prohíbe usar accesorios y piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante. Su uso podría provocar situaciones peligrosas para el usuario, el dispositivo sufrir daños o causar perjuicios para la salud o vida de las personas, además se pierde la garantía.
- Sin la autorización del fabricante se prohíbe terminantemente realizar cualquier cambio o modificación del dispositivo, para así evitar riesgos de peligro y garantizar su funcionamiento óptimo.



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

Con el fin de evitar los resultados del peligro, se deben seguir las siguientes precauciones de seguridad.

- No permitir que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor o cantos agudos. El cable de alimentación no debe colgar de la mesa ni de ningún otro tipo de tablero. Debe tener cuidado de que nadie pise el cable ni pueda tropezar con él.
- El cable de alimentación no puede estar doblado, aplastado ni enredado, siempre debe estar totalmente desenrollado. No colocar nunca el dispositivo u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- No se debe cubrir el cable de alimentación. El cable de alimentación no debe encontrarse en la zona de trabajo y no debe sumergirse en agua u otros líquidos.

- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el dispositivo con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarle al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.
- El cable de alimentación se debe siempre desacoplar de la toma de corriente tirando únicamente del enchufe.
- No trasladar, mover ni levantar el dispositivo por el cable de alimentación.
- En ningún caso se debe abrir la carcasa del dispositivo. En el caso de modificar el circuito eléctrico o manipular el diseño eléctrico o mecánico existe el **riesgo de choque eléctrico**.
- Se prohíbe usar detergentes cáusticos y evite que el agua penetre el dispositivo.
- **No** se debe nunca utilizar el dispositivo con las manos húmedas o estando sobre una superficie mojada.
- Desenchufar el dispositivo de la toma de corriente,
 - cuando el dispositivo no está siendo utilizado,
 - si durante su funcionamiento hay interferencias,
 - antes de limpiar el dispositivo.



¡PELIGRO DE INCENDIO / PELIGRO DE MATERIALES COMBUSTIBLES / RIESGO DE EXPLOSIÓN!

El uso inapropiado del dispositivo puede causar peligro de incendio o explosión en resultado de ignición de su contenido.

Con el fin de evitar los resultados del peligro, se deben seguir las siguientes precauciones de seguridad.

- Está prohibido usar cualquier otro dispositivo eléctrico dentro de este dispositivo.
- En el dispositivo no se debe guardar ningún tipo de objeto inflamable ni explosivo tal como éter, queroseno o pegamento.

- En las proximidades de este dispositivo o de otros dispositivos no se debe colocar gasolina ni otras sustancias que puedan causar un riesgo de incendio. Los vapores podrían provocar un incendio o una explosión.
- En el dispositivo no se deben guardar elementos explosivos tales como latas con sustancias explosivas de trabajo.
- No permitir que se dañe el circuito refrigerata.

1.3 Utilización de acuerdo a su uso previsto

La seguridad de explotación del dispositivo está garantizada únicamente si el dispositivo es utilizado de acuerdo a su uso previsto, de acuerdo con los datos contenidos en las instrucciones de empleo.

Todas las actividades técnicas, tales como el montaje y el mantenimiento, deben ser realizadas únicamente por personal cualificado.

La vitrina de tarta sirve solo para refrigerar pastees, bizcochos y aperitivos fríos.

La vitrina de tarta no puede usarse para:

- almacenar materiales inflamables o explosivos, tales como éter, queroseno o pegamento;
- almacenar productos farmacéuticos o sangre conservada.



¡ATENCIÓN!

El uso del dispositivo de modo distinto para el cual ha sido diseñado está prohibido y se considerará como explotación incompatible.

No se admitirá ningún tipo de reclamación hacia el fabricante y/o sus representantes a título de daños surgidos por razones de una explotación inadecuada del dispositivo.

Todos los daños que surjan durante la explotación inadecuada del dispositivo serán responsabilidad única y exclusiva del usuario.

2. Informaciones generales

2.1 Responsabilidad del fabricante y la garantía

Todas las informaciones contenidas en estas instrucciones se han presentado conforme a los reglamentos vigentes, conocimientos actuales de fabricación e ingeniería y en base a nuestro conocimiento y experiencia de varios años.

Asimismo la traducción de la manual de instrucciones se ha realizado escrupulosamente. Sin embargo no nos hacemos responsables por errores eventuales en la misma. La versión que decide es la manual de instrucciones anexada en idioma alemán.

En el caso de encargos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se aplican los conocimientos técnicos más recientes, el dispositivo entregado puede diferenciarse de las informaciones y figuras contenidas en la presente instrucción de servicio.



¡ATENCIÓN!

¡Antes de iniciar cualquier operación relacionada con el dispositivo, sobre todo antes de ponerlo en marcha, leer con atención las presentes instrucciones de uso!

El fabricante **no se hace responsable** de los daños y fallos derivados de:

- el incumplimiento de las instrucciones de uso y limpieza;
- el uso inapropiado;
- la introducción de cambios por el usuario;
- el uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos en el producto con el propósito de mejorar las propiedades utilizables del dispositivo.

2.2 Protección de los derechos de autor

La presente instrucción de servicio, así como los textos, dibujos, fotos y otros elementos que contiene están protegidos por derechos de autor. Sin la autorización escrita del fabricante se prohíbe estrictamente duplicar el contenido de la manual de instrucciones de cualquier forma y modo (también fragmentos), así como su utilización y/o el traspaso de su contenido a terceros. El quebrantamiento de lo anteriormente mencionado tendrá efectos de indemnización. Nos reservamos el derecho de reclamaciones posteriores.



¡INDICACIÓN!

Los datos, textos, dibujos, fotografías y otras descripciones de la presente instrucción están protegidos por las leyes en materia de derechos de autor y de propiedad industrial. Su uso ilegal será motivo de sanción jurídica.

2.3 Declaración de Compatibilidad



El dispositivo actualmente cumple las normas vigentes y las directrices de la Unión Europea. Esto está confirmado en la Declaración de Compatibilidad WE. A petición del cliente podemos enviar dicha Declaración de Compatibilidad WE.

3. Transporte, embalaje y almacenaje

3.1 Control de entregas

Tras la entrega, hay que revisar inmediatamente si el dispositivo está completo y si no sufrió daños durante el transporte. En caso de confirmar daños de transporte visibles no hay que aceptar el dispositivo, o bien recibirlo condicionalmente.

Los daños hay que detallarlos en los documentos de transporte / o en la lista de entrega del agente expedidor.

Los daños ocultos hay que comunicarlos directamente tras su confirmación, ya que las reclamaciones de indemnización sólo se pueden hacer dentro de los plazos de reclamación vigentes.

3.2 Embalaje

Rogamos no tirar el cartón del dispositivo. Puede ser útil para guardar el dispositivo durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio en caso de daños o averías del mismo. Antes del ponerlo en marcha retire todo el material externo e interno del empaque.



Durante la recuperación del embalaje hay que cumplir los reglamentos vigentes del país dado. Los materiales de empaque con propiedades de reuso hay que reciclarlos.

Por favor, revise si el dispositivo y los accesorios se encuentran en el juego. Si faltasen partes, rogamos contactar con nuestro Departamento de Servicio de Atención al Cliente.

3.3 Almacenaje

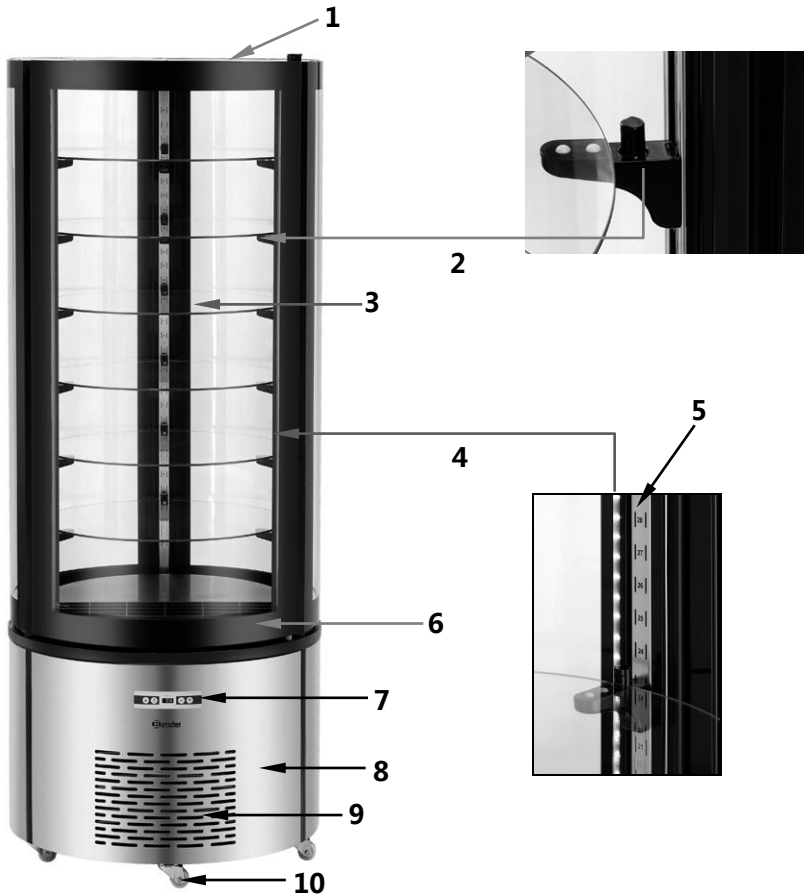
Se recomienda no abrir el embalaje hasta el momento de instalación del dispositivo, y durante el almacenamiento hay que ajustarse a las designaciones del modo de colocar y almacenar el embalaje.

Los dispositivos empacados hay que almacenarlos siempre conforme a las siguientes condiciones:

- no almacenar al aire libre,
- mantener en un sitio seco, proteger del polvo,
- proteger contra la acción agentes agresivos,
- proteger contra la luz solar,
- evitar sacudidas mecánicas,
- en caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controlar regularmente el estado de todas partes y el embalaje, si es necesario, renueve el dispositivo.

4. Especificaciones técnicas

4.1 Presentación de las partes del dispositivo



1 Carcasa

2 Soporte para el estante de cristal

3 Estante giratorio de cristal (6)

4 Puerta de cristal

5 Rieles de ajuste marcados

6 Tira de iluminación LED (2x)

7 Panel de control

8 Base

9 Rejillas de ventilación

10 Ruedas pivotantes (5x, 2 con freno)

4.2 Datos técnicos

Denominación:	Vitrina de tartas 400L
Código:	700314
Material:	acero inoxidable, vidrio, plástico
Color:	plata, negro
Versión:	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Tipo de acristalamiento: cristal doble, cristal completo, vidrio de seguridad ▪ Cristal delantero: curvado ▪ Puerta: <ul style="list-style-type: none"> - Tipo de puerta: puerta con bisagras, abovedada - Posición de la puerta: lado del usuario - derecha, lado de bisagras cambiable: No ▪ Bandejas: <ul style="list-style-type: none"> - Tipo: cristal de cristal - Cantidad: 6 - Diámetro: 530 mm - Ajustables en altura / giratorios / extraíbles ▪ Rieles de ajuste: marcados ▪ Altura útil interna: variable ▪ Refrigeración: por aire circulante ▪ Regulación de la temperatura: digital ▪ Control: botón ▪ Descongelación automática ▪ Evaporación del agua condensada ▪ Iluminación LED, de encendido individual ▪ Indicador digital ▪ Ruedas pivotantes: 5 ruedas pivotantes, 2 con freno
Clase climática	4
Refrigerante:	R290 (115 g)
Capacidad:	400 litros
Rango de temperatura:	de 2 °C a 10 °C
Potencia nominal:	0,48 kW / 220-240 V 50 Hz
Medidas:	an. 680 x prof. 680 x al. 1750 mm
Peso:	130,4 kg

Se reserva el derecho de hacer cambios!

5. Instalación y servicio

5.1 Instalación

Colocation

- Antes de comenzar su utilización, debe desempaquetar el dispositivo y desechar el material de embalaje en su totalidad, así como la película de seguridad del dispositivo y de los accesorios.



¡ATENCIÓN!

Nunca se deben retirar del dispositivo las tablas nominales ni las advertencias de seguridad.

- Debe colocar el dispositivo en un lugar seguro que soporte el peso del dispositivo incluyendo su contenido total.
- **Nunca** debe colocar el dispositivo sobre una superficie inflamable.
- **No** colocar el dispositivo cerca del fuego, cocinas eléctricas, hornos u otras fuentes de calor, incluyendo la exposición directa a los rayos solares. El calor puede dañar la superficie del dispositivo e influir negativamente en la refrigeración así como aumentar el consumo de energía.
- Durante la colocación del aparato debe tener en cuenta de que la temperatura ambiente no sea inferior a 0 °C ni superior a 32 °C.
- No coloque el dispositivo en lugares muy húmedos o donde existan temperaturas muy altas. La humedad del aire en el lugar de la instalación debe ser de 75% como máximo.
- Para evitar daños en el compresor, no se debe inclinar el dispositivo más de 45° al colocarlo o durante su transporte. Debe tener un especial cuidado con el condensador y la puerta, ya que pueden provocar un mal funcionamiento del dispositivo en el caso estar dañados.
- Colocar el dispositivo de forma que haya una separación de 10 cm. entre la pared y otros objetos.
- No colocar el dispositivo en sitios donde exista una temperatura o humedad elevada ya que se puede estropear el dispositivo.
- Está prohibido hacer agujeros y montar otros objetos en el dispositivo y encima de él.
- No colocar objetos pesados encima del dispositivo.
- Colocar el dispositivo de modo que la clavija sea accesible para que se pueda desconectar el dispositivo rápidamente de la red cuando sea necesario.
- Fije la posición de las ruedas pivotantes con el freno de estacionamiento cuando el equipo se encuentre en la posición deseada.

Conexión



¡PELIGRO! ¡Riesgo de choque eléctrico!

¡En el caso de una instalación incorrecta el dispositivo podría provocar daños!

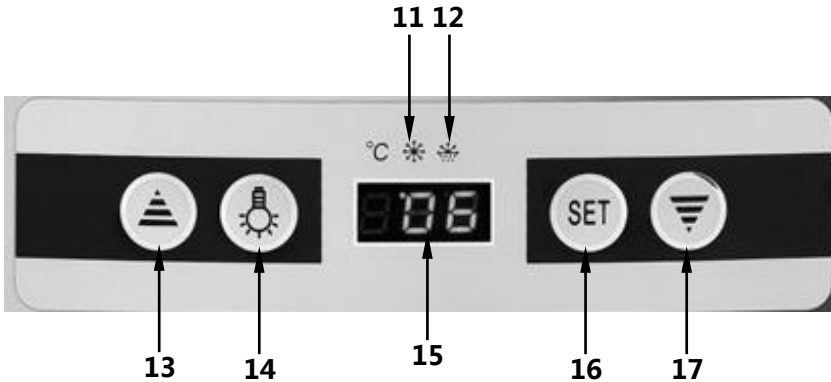
Antes de comenzar la instalación debe comparar los datos de la red eléctrica local con los datos técnicos del dispositivo (ver tabla nominal). ¡Conectar el dispositivo únicamente con una conformidad plena!

- Dejar el dispositivo en reposo durante al menos 2 horas antes de conectarlo a la fuente de alimentación antes del primer uso.
- En caso de corte de corriente o desenchufado no conectar el dispositivo a la toma de alimentación antes de que pasen al menos 5 minutos.
- El circuito eléctrico de la toma de corriente debe tener una capacidad mínima de 16A. Conectar el dispositivo únicamente a una toma de corriente en la pared. No utilizar alargadores ni ladrones de corriente.

5.2 Servicio

- Después de desempaquetar el aparato, antes de conectarlo, debe limpiarlo de acuerdo a las indicaciones contenidas en el punto 6. **“Limpieza”**.
- Colocar los estantes de cristales adecuados para poner pasteles, tartas, snacks fríos, etc. en los soportes ya montados. Debe respetar las indicaciones contenidas en el punto **“Estantes de cristal”**. Cerrar la puerta de cristal del aparato.
- Conectar el aparato a una toma de corriente individual, con toma a tierra. En el display digital se muestran los valores de temperatura ajustados y se ilumina el indicador LED de refrigeración.
- Antes de colocar los alimentos, el aparato debe alcanzar la temperatura adecuada.

Elementos de control e indicadores



- 11** Indicador LED de refrigeración
- 12** Indicador LED de descongelado
- 13** Botón para **augmentar** los valores de temperatura
- 14** Botón LED de iluminación
- 15** Display digital
- 16** Botón de control/guardar los **ajustes**
- 17** Botón para **reducir** los valores de temperatura

Indicadores LED



Indicador LED de refrigeración





Este indicador **se ilumina** cuando se pone en funcionamiento el condensador, **se apaga** cuando se alcanza la temperatura interior programada y **parpadea**, cuando hay un retardo en el proceso de refrigeración.





Indicador LED de descongelado

Este indicador **se ilumina** durante el proceso de descongelado, **se apaga**, cuando se finaliza el proceso de descongelado y **parpadea** al prolongarse el tiempo de descongelado.

Ajuste de la temperatura adecuada (valor deseado)

- El rango de regulación de temperatura en el aparato es de 2 °C hasta 10 °C.
- Para ajustar o modificar los valores deseados:
 - pulsar brevemente el botón , tras lo que comienza a parpadear el valor que se muestra en el display digital;
 - en caso de necesidad, aumentar o reducir los valores utilizando los botones  o ;
 - el valor ajustado de temperatura se debe confirmar pulsando el botón .
- Si en los siguientes 10 segundos no se pulsa ningún botón, en el display digital se muestra la temperatura en el interior del aparato.


Encendido/apagado de la iluminación



- El aparato se encuentra equipado con 2 tiras de iluminación LED. Se encuentran colocadas a lo largo de los laterales de la apertura de la puerta.
- En caso de necesidad se puede encender la iluminación LED en el interior del aparato pulsando brevemente el botón .
- Para apagar la iluminación, debe pulsar de nuevo el botón .

Descongelado automático

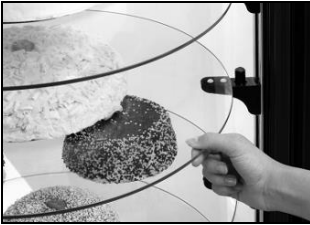
A lo largo de 24 horas el aparato se descongela automáticamente 4 veces.

Descongelado manual

Si es necesario descongelar el aparato en otro tiempo diferente al programado, para poner en funcionamiento el descongelado de manera inmediata debe pulsar el botón  durante 6 segundos.

Se ilumina el indicador de descongelado LED  y parpadeará hasta el momento de finalización del proceso de descongelado. Al finalizar, se apaga el indicador LED de descongelado  y el siguiente proceso de descongelado comienza de nuevo a las 6 horas.

Estantes de cristal



- La vitrina de tartas está dotada de **6 estantes de cristal** que se pueden
 - ✓ ajustar en altura,
 - ✓ girar,
 - ✓ extraer.

- **El cambio de altura de colocación** de los estantes de cristal permite almacenar pasteles y bizcochos a distintas alturas. Coloque a la altura deseada los 3 soportes para cada estante de cristal en el hueco previsto en los rieles marcados de la carcasa y ponga en ellos los estantes de cristal.
- Los estantes de cristal son **giratorios** y se pueden desplazar en soportes a la izquierda o a la derecha, lo que facilita introducir y extraer productos, así como permite presentar pasteles, bizcochos y aperitivos, etc. de manera atractiva.
- Los estantes de cristal son **extraíbles**, lo que facilita el cambio de altura y la limpieza de los mismos, así como la limpieza del interior de la vitrina de tartas.

Refrigeración de pasteles

- Gracias a la refrigeración por aire circular con el ventilador, en el interior de la vitrina de tartas se alcanza una temperatura homogénea en todos los niveles.
- Cuando en el interior de la vitrina de tartas se alcanza la temperatura ajustada, a un mismo tiempo se apaga el indicador LED de refrigeración y el aparato se encuentra preparado para colocar en su interior los adecuados pasteles, tartas, snack fríos, etc.
- Abrir la puerta de cristal y colocar sobre los estantes de cristal los pasteles preparados.



¡INDICACIÓN!

En la vitrina de tartas no debe colocar pasteles calientes, tartas, snacks, etc. Siempre debe esperar a que los alimentos preparados se enfríen a temperatura ambiente.

- Para limitar las pérdidas durante el proceso de refrigeración, el tiempo de apertura de la puerta de cristal debe ser lo más breve posible.
- Al retirar los pasteles deseados de la vitrina de tartas, debe cerrar la puerta de cristal.
- Si va a haber una pausa en la utilización del aparato, debe desenchufarlo de la toma de corriente eléctrica (¡desacoplar el enchufe!).

6. Limpieza



¡ADVERTENCIA!

Antes de limpiar el dispositivo de la alimentación (¡sacar la clavija!).

¡Nunca utilice un chorro de agua a presión para limpiar el dispositivo!

Debe prestar atención a que no entre agua dentro del dispositivo.



¡ATENCIÓN!

¡No utilizar nunca agua caliente para limpiar el dispositivo!

No utilizar nunca productos de limpieza agresivos, como limpiadores en polvo, productos alcalinos o que contengan alcohol, disolventes, benceno, ya que pueden dañar la superficie del dispositivo.

- Al finalizar el día laboral debe limpiar cuidadosamente la vitrina de tartas.
- Antes de comenzar la limpieza debe abrir la puerta de cristal y retirar todos los alimentos de la vitrina. Durante la limpieza de la vitrina de tartas, debe guardarlos en una nevera para que no se estropeen.
- Debe retirar los estantes de cristal de la vitrina de tartas y limpiarlos cuidadosamente utilizando un paño húmedo y un limpiador desinfectante aprobado para ser utilizado en la industria alimentaria. Después de limpiar los estantes de cristal debe enjuagarlos con agua limpia, y a continuación secar cuidadosamente.
- La vitrina de tartas debe limpiarse regularmente en el interior y en el exterior con un limpiador no abrasivo y un paño suave. La superficie una vez lavada debe enjuagarse con agua limpia para eliminar los restos de detergente y secar la vitrina antes de ponerla de nuevo en funcionamiento.
- Si en el fondo de la vitrina de tartas se acumula agua de condensación, debe recogerla utilizando un paño suave y húmedo.
- **Nunca** debe utilizar limpiadores abrasivos ni detergentes de grano grueso tales como polvos de limpieza, detergentes con alcohol, disolventes que puedan estropear la superficie del aparato.
- Para secar y abrillantar la superficie, debe utilizar un paño suave y seco.

Si la vitrina de tartas no va a ser utilizada durante un prolongado periodo de tiempo, debe:

- desenchufar el aparato de la toma de corriente (¡desacoplar el enchufe!);
- retirar de la vitrina de tartas todos los alimentos;
- limpiar la vitrina de tartas en su interior y en su exterior de acuerdo a las instrucciones descritas anteriormente;
- enjuagar el aparato con agua limpia y secar cuidadosamente;
- la puerta de cristal debe dejarse abierta durante cierto tiempo para que el aparato se seque en su totalidad.

7. Fallos posibles

En caso de problemas debe desenchufar el dispositivo de la toma de corriente eléctrica. En base a la tabla de la parte inferior debe comprobar si existe la posibilidad de eliminar los fallos antes de llamar al servicio técnico o contactar con el vendedor.

Problema	Causa	Solución
Falta de refrigeración	<ul style="list-style-type: none"> • Enchufe mal conectado • Han saltado los fusibles de seguridad • Falta de corriente • Regulador de temperatura estropeado 	<ul style="list-style-type: none"> • Desacoplar el enchufe y volver a conectarlo correctamente • Comprobar los fusibles, comprobar el aparato conectándolo a otra toma de corriente • Comprobar la corriente eléctrica • Contactar con el vendedor
Refrigeración insuficiente	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato se encuentra demasiado cerca de las fuentes de calor o bajo influencia directa de los rayos del sol • Mala circulación del aire en el aparato • Inadecuados ajustes de temperatura • El aparato se encuentra demasiado lleno 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegurar una separación adecuada entre el aparato y las fuentes de calor • Asegurarse de que hay una separación suficiente de la pared u otros objetos • Comprobar los ajustes, ajustar un valor inferior de temperatura • Retirar el exceso de alimentos
El aparato emite ruidos altos	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato no se encuentra en una superficie plana • El aparato está en contacto con la pared u otros objetos 	<ul style="list-style-type: none"> • Colocar el aparato en una superficie plana • Asegurar una separación adecuada de la pared u otros objetos

Los siguientes fenómenos no indican un fallo:

1. El ruido de agua fluyendo: este ruido se oye durante el funcionamiento normal del dispositivo y se debe al flujo del refrigerata en el sistema.
2. **La condensación del agua en las paredes laterales de cristal es normal cuando la humedad del aire es alta. Limpiar el agua de condensación con un paño seco.**

Si no se pueden eliminar los fallos de funcionamiento:

- no abrir la carcasa,
- informar al punto de atención al cliente o ponerse en contacto con el vendedor, indicando la siguiente información:
 - tipo de fallo de funcionamiento;
 - código y serie (ver placa de características en la parte trasera del dispositivo).

8. Recuperación



Los dispositivos eléctricos y electrónicos, muchas veces, poseen materiales apreciados. Sin embargo, poseen también materiales nocivos que han sido indispensables para su funcionamiento y seguridad correctos. Desechados con los residuos normales o reciclados inapropiadamente, pueden causar peligro para la salud del hombre y para el medio ambiente. Por lo consiguiente, no se deseche del dispositivo como si fuese un residuo normal y corriente.

Trás haber terminado el uso del dispositivo, hay que reciclarlo de acuerdo con las regulaciones vigentes en un país deteminado. Por favor, use un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos disponible en su localización. Le aconsejamos que contacte con una empresa especializada o una cámara responsable por el reciclaje en las autoridades locales.



¡ATENCIÓN!

Para evitar eventuales abusos, y sus riesgos de peligro, antes de enviar el dispositivo para su recuperación, asegúrese de que ya no funciona. Para ello desconecte el dispositivo de la corriente y corte el cable de alimentación.

El porpelente usado en el dispositivo es inflamable. Su reciclaje tiene que respetar las regulaciones nacionales.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com